

TITULARES

3 El camino hacia las iniciativas de defensa fuertes y sostenibles

Secretario de Defensa Chuck Hagel

El Departamento de Defensa (DoD) pasa por un momento decisivo de transición. Luego de 13 años de guerra, librada por una fuerza completamente voluntaria, modernizamos nuestra iniciativa de defensa para adaptarla...

11 El desafío que presenta la lucha contra las armas de destrucción masiva en la Península de Corea

Teniente coronel Scott Daulton, Ejército de EUA y Teniente coronel Bill Shavce, Ejército de EUA

Las armas de destrucción masiva (WMD) crean desafíos para el Ejército de EUA que no desaparecerán en un futuro cercano. Es evidente que el futuro ambiente operacional incluirá una variedad de actores estatales y no estatales que buscarán contrarrestar la influencia de EUA, o poner en peligro a las fuerzas estadounidenses y aliadas a través de los programas de WMD.

19 Las famosas fogatas de Eisenhower

Cómo mantener al Ejército adaptable, ágil e innovador en tiempos de austeridad

Coronel (retirado) John Culclasure, Fuerza Aérea de EUA

Jamás disparó un tiro motivado por la ira. Nunca combatió en una primera línea de fuego verdadera. Sin embargo, el general Dwight D. Eisenhower, se convirtió en uno de los oficiales más eficaces, innovadores y...

30 El Comando conjunto de la Fuerza internacional de asistencia en materia de seguridad de 2014

El año del cambio

Teniente general Joseph Anderson, Ejército de EUA y Mayor Matthew M. McCreary, Ejército de EUA

Las transiciones, por lo regular, no son acontecimientos discretos. Al contrario, constan de grupos de acciones que se traslapan e interactúan con el transcurso del tiempo, para crear una combinación compleja de desafíos. Las transiciones pueden tomar muchas formas —a veces son relativamente simples...



Foto de portada

El Sargento Lucas Simmons, Fuerza Aérea de EUA, del Equipo de reconstrucción provincial en Laghman enseña a un niño afgano cómo hacer puño con puño en una patrulla de seguridad en el distrito de Qarghah í, provincia de Laghman, Afganistán, 8 de septiembre de 2011.

(Fuerza Aérea de EUA, Sgto. 2º Ryan Crane)

42 **Cómo ganarse la confianza bajo fuego**

Teniente coronel Aaron A. Bazin, Ejército de EUA

En la guerra, los soldados, a menudo, buscan la meta negativa de imponer la voluntad de una nación sobre otra, mediante el uso de las armas. Sin embargo, al fin de la guerra, o en las actividades fuera del combate, un propósito principal de un soldado puede ser muy distinto: es decir, influir en la voluntad de otros de manera positiva, mediante el uso de métodos constructivos. Frecuentemente, las fuerzas militares buscan las acciones positivas necesarias para inspirar confianza a sus aliados, ejercer influencia sobre las partes neutrales y disuadir a posibles adversarios...

52 **El depósito de material de entrenamiento–**

Herramienta del diseño de ejercicios para el entrenamiento en la estación de origen

Coronel (retirado) David G. Paschal, Ejército de EUA y Mayor (retirado) Alan L. Gunnerson, Ejército de EUA

El asunto de planificar y desarrollar el entrenamiento en la estación de origen ha ganado mayor importancia a medida que el Ejército pasa a ser un Ejército de preparación en un ambiente de recursos reducidos. El desafío de crear una capacidad de entrenamiento robusta en la estación de origen...



Military Review

THE PROFESSIONAL JOURNAL OF THE U.S. ARMY

Mayo-Junio 2015 Tomo 70 Número 3
Professional Bulletin 100-15-5/6
Authentication no. 1511902

Comandante, Centro de Armas Combinadas: General Robert B. Brown
Editora Jefe de Military Review: Coronel Anna R. Friederich-Maggard
Editor Jefe, Edición en inglés: William M. Darley
Editor Jefe, Ediciones en Idiomas Extranjeros: Miguel Severo
Gerente de Producción: Mayor Efreim Gibson
Administración: Linda Darnell

Ediciones en Idiomas Extranjeros

Diagramador/Webmaster: Michael Serravo
Editor asesor de idiomas extranjeros: Mayor Robert Taylor

Edición Hispanoamericana

Traductora/Editora: Albis Cordero
Traductor/Editor: Ronald Williford

Edición Brasileña

Traductor/Editor: Shawn A. Spencer
Traductora/Editora: Flavia da Rocha Spiegel Linck

Asesores de las Ediciones Iberoamericanas

Oficial de Enlace del Ejército Brasileño ante el CAC y Asesor de la Edición Brasileña: Coronel Luiz Henrique Pedroza Mendes
Oficial de Enlace del Ejército de Chile ante el CAC y Asesor de la Edición Hispanoamericana: Teniente coronel Jorge León Gould

Military Review—Publicada bimestralmente en inglés, español y portugués, por el Centro de Armas Combinadas (CAC) del Ejército de EUA, Fte. Leavenworth, Kansas.

Los fondos para su publicación han sido autorizados por el Departamento del Ejército con fecha 12 de enero de 1983.

Porte pagado por circulación controlada en Leavenworth, Kansas 66048 y Kansas City, Missouri 64106. Teléfono en EUA: (913) 684-9338, FAX (913) 684-9328.

Correo Electrónico (E-Mail) usarmyleavenworth.tradoc.mbx.military-review-public-em@mail.mil. La Military Review puede ser leída también en la Internet, en el website: <http://militaryreview.army.mil>.

Los artículos en esta revista aparecen en el índice de PAIS (Servicio Informativo de Asuntos Públicos), Índice de Idiomas Extranjeros.

Las ideas expuestas en esta revista son propias de los autores y, a menos que se indique lo contrario, no reflejan necesariamente las opiniones del Departamento de Defensa ni de sus agencias.

Military Review Hispano-American (in Spanish) (US ISSN 0193-2977) (USPS 009-355) is published bimonthly by the U.S. ARMY, CAC, Ft. Leavenworth, KS 66027-2348.

Periodical paid at Leavenworth, KS 66048, and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address corrections to Military Review, 290 Stimson Ave., Fort Leavenworth, KS 66027-2348.

Raymond T. Odierno—General, United States Army Chief of Staff

Official: 

Gerald B. O'Keefe—Administrative Assistant to the Secretary of the Army

62 Un paradigma de diálogo y confianza

El entrenamiento de Mando tipo misión del Ejército

Sr. Robert B. Scaife y Teniente coronel (retirado), Packard J. Mills, Ejército de EUA

En la Publicación de doctrina del Ejército de EUA (ADP) 6-0, Mission Command (Mando tipo misión), se define el Mando tipo misión como “el ejercicio de autoridad y dirección por parte del comandante mediante el uso de órdenes de misión que permite la iniciativa disciplinada dentro de la intención del comandante, para habilitar a los líderes ágiles y adaptables en la conducción de las operaciones terrestres unificadas.”

75 De regreso al futuro

Cómo administrar el entrenamiento para “Ganar en un mundo complejo”

Capitán Paul Lushenko, Ejército de EUA y Mayor David Hammerschmidt, Ejército de EUA

La importancia del entrenamiento —incluyendo la administración del entrenamiento— en la profesión militar está bien establecida. Lo menos evidente es si los oficiales subalternos y superiores, después de haber servido en despliegues regulares desde 2001, puedan eficazmente planificar, preparar, ejecutar y evaluar el entrenamiento realista, mediante el uso de las nuevas herramientas de tecnología de información, tales como...

86 La perfección del proceso no es lo mismo que la comprensión perfecta

Mayor David Oakley, Ejército de EUA

Dos aspectos distintos del diseño —según lo enseñado en la Escuela de Estudios Militares Avanzados (SAMS), Fuerte Leavenworth, Estado de Kansas— son el espíritu de diseño y el planteamiento práctico y metodológico, contenido en la Army design methodology (Metodología de diseño del Ejército).